[Impressum]

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **4 (1974)**

Heft 5

PDF erstellt am: **26.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

ÉDITORIAL

Vacances, vacances...

Nos séjours en Sicile, faisant suite à nos vacances à Palma, Dubrovnik et Crotone, se sont généralement bien passés en dépit d'un temps médiocre. Quelques critiques, cependant, nous sont parvenues. Nous en avons contrôlé le bien-fondé et nous avons pris les mesures qui s'imposaient pour que nos prochains voyages soient sans reproche.

D'ores et déjà nous pouvons annoncer pour cet automne, dès le 20 septembre, de nouveaux séjours en Sicile, près de Palerme cette fois-ci. Le rédacteur d'«Aînés» s'est personnellement rendu sur place, à Mondello. Un très bel hôtel de tout premier ordre situé dans un vaste parc fleuri avec piscine, à proximité de la mer (plage privée), a été choisi. Toutes les garanties de vacances idéales sont désormais réunies. Nous en parlerons de façon détaillée dans nos prochains numéros.

Une lectrice nous reproche gentiment de consacrer trop de place dans le journal aux vacances, précisément. Il y a celles d'«Aînés», de Pro Senectute, du MDA. Il y a aussi celles annoncées par des agences de voyages spécialisées. C'est beaucoup, certes. Mais cette abondance offre l'avantage de la variété. Nos lecteurs peuvent choisir entre de nombreuses possibilités. Et puis, une partie de ces annonces de voyages-vacances appartient au domaine de la publicité. Les agences responsables achètent au journal l'espace nécessaire à l'insertion de leur annonce. Chacun le sait: un journal ne peut pas vivre sans publicité...

Nos futures vacances font actuellement l'objet d'une étude approfondie. Nous voulons que toutes les occasions d'évasion et de repos que nous signalerons correspondent à des réalités sans reproche pour le plus grand bien de tous.

Notre dernier numéro contenait une lettre émouvante d'une dame domiciliée dans le nord du canton de Vaud. Elle exprimait un certain désarroi, la tristesse de ne pouvoir, faute de moyens suffisants, réaliser son rêve d'aller séjourner en Hollande. Ne demandant rien, elle se bornait à dire que nos vacances, bien que très étudiées au point de vue prix, sont encore trop chères pour certains.

Eh! bien, dans les jours qui suivirent la publication de cette lettre, plusieurs abonnés nous envoyèrent des fonds. Grâce à ces cœurs en or, Mme X. ira en vacances en Hollande. Nous en sommes heureux et nous remercions ces amis d'«Aînés» pour qui la solidarité est une réalité concrète. Oui, merci!

Nous signalerons tous les cas semblables, de façon anonyme, bien entendu. Et nous sommes persuadés que grâce à la grande famille d'«Aînés», beaucoup de déshérités pourront connaître les joies et les bienfaits de séjours organisés par nos soins.

Somme toute, nos rubriques consacrées aux vacances sont parfois bigrement sympathiques, puisque le cœur est présent!

AINÉS

aînés

Administration : Yves Debraine
Administration et Rédaction:
10, passage Saint-François, 1003 Lausanne,
téléphone (021) 22 34 29

Rédaction : Georges Gygax
Lausanne: 10, pass. Saint-François, 1003 Lausanne
Genève: CREDIS, 22, route de la Chapelle,
1212 Grand-Lancy
Pages Pro Senectute : Eric E. Thilo

Editeur : Société coopérative «Aînés» Lausanne

Imprimeur : Presses Centrales Lausanne S.A.

Régie des annonces : Annonces Suisses S.A. «ASSA»
2, place Bel-Air, tél. (021) 20 29 31
1002 Lausanne
et succ. dans toute la Suisse

Comité de fondation : Dr L.-M. Bircher, Claude Badel, Marc Guignard, Bernard Peitrequin

Banque : Banque Cantonale Vaudoise **C. C. P. :**
10-725 (Ment.: pour compte 360.298 «Aînés»)

Prix du numéro : Fr. 1.80

Abonnements : Fr. 18.— par année
Etranger: Fr. 21.—

Toute reproduction de textes ou photos interdite sans accord préalable avec la Rédaction.

No 5/74 - Quatrième année

Sommaire

Ce numéro est tiré à 18 000 exemplaires.

2 Editorial
3 Ces merveilleux bastringues de Plan-les-Ouates
5 Des noms, des fleurs et des arbres
7 Le Troisième Age au volant
8 Les conseils du médecin
9 Pour conserver bonne oreille et bon œil
11 Pré-Pariset: des précisions!
12 Mouvement des Aînés
13 Chronique AVS
14 Pages Pro Senectute
18 Madame Pratique a des idées
19 Le courrier des lecteurs
20 Petites annonces
21 La «Course aux Billets», grand concours
23 Travaux à l'aiguille
24 Mots croisés

Notre couverture: La joie d'être grand-mère. (Photo Yves Debraine)